Rhéal Belisle, sénateur

Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XX — No. 3732 Sudbury, Ontario, le 7 février 1963 le numéro: 10 cents

M. le Sénateur Rhéal Bélisle

OTTAWA — Député conservateur du comté de Nickel Belt à l'Assemblée législative d'Ontario depuis l'élection provinciale de 1955, M. Rhéal Bélisle fut appelé au Sénat mardi de cette semaine par le premier ministre du Canada, l'honorable John Diefenbaker.

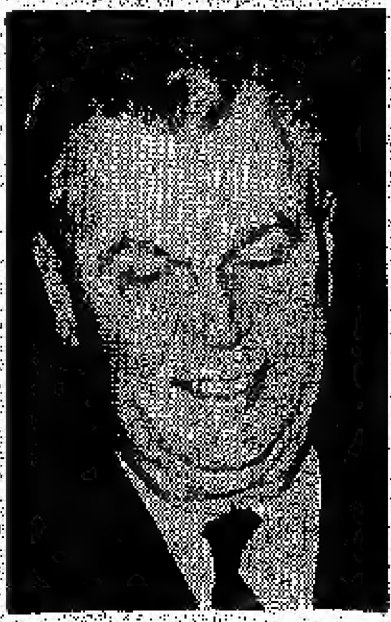
Le nouvel élu à la Chambre Haute du pays est âgé de 44 ans. La nomination d'un sénateur pour représenter notre région était attendue depuis longtemps. Le dernier à remplir cette fonction fut le Dr Raoul Hurtubisé, décédé en 1955. Le choix de 4 nouveaux sénateurs cette semaine donne la position des partis comme suit: libéraux, 59; progressistes-conservateurs, 37; indépendants, 2; libéral indépendant, 1; sièges vacants, 3. Total: 102.

Le nouveau sénateur est né à Blezard Valley en 1919, fils de M. et Mme J. B. Bélisle. Il était le 14ième enfant d'une famille qui en comptait 18. Marié en 1941 à Edna Robville, il réside dans le canton Rayside. La famille compte 7 enfants. La mère de M. Bélisle vit encore. Elle est âgée de 80 ans.

Homme d'affaires, M. Rhéal Bélisle mit sur pied en 1955 un bureau d'assurance générale dont il est le président, la Sudbury Insurance Agency Ltd. Dans le domaine politique, le sénateur eut une carrière bien remplie. Conseiller pour le canton Rayside en 1944, il en devint préfet en 1945, poste qu'il occupa jusqu'en 1952. Tour à tour organisateur, président, vice-président et directeur des associations conservatrices Blezard Valley - Rayside, Nipissing - Sudbury, Sudbury - Nickel Belt, il fut élu député du Nickel Belt pour la première fois en 1955 et réélu en 1959.

Elections le 8 avril

A 1h. 15 mercredi après-midi, à la suite d'une brève conversation avec le gouverneur général, M. Diefenbaker a annoncé la dissolution des Chambres et déclaré qu'il y aura des élections générales le 8 avril.



". . . une politique 'Made in Canada!'"

". . . terminer son oeuvre? Mais il n'a rien commencé!"

Le gouvernement de M. Diefenbaker a été renversé à 8h. 40 mardi soir par un vote de 142 voix (libéraux - créditistes, néo-démocrates) contre 111 (conservateurs) sur une proposition d'amendement déposée la veille par les créditistes aux termes de laquelle "ce gouvernement . . . ne possède plus la confiance du peuple."

C'est la deuxième fois depuis la Confédération qu'un gouvernement fédéral est renversé par une motion de non-confiance aux communes. L'évènement s'était produit le 2 juillet 1926, date à laquelle le ministère de M. Arthur Meighen (conservateur) avait été défait par 96 voix contre 95 voix libérales.

Ainsi s'achève une crise dont la cause immédiate est, dans une large mesure, l'intervention du 'State Department' des Etats-Unis dans un débat qui divisait déjà le Cabinet, comme devait le démontrer la démission du ministre de la défense et la cause plus lointaine, la confusion et l'ambiguïté de la politique ministérielle en matière d'armes nucléaires.

On est d'avis que les thèmes majeures de cette campagne seront pour les conservateurs: ". . . pas d'armes nucléaires pour le Canada, pour le moment, et une politique MADE IN CANADA." On prévoit qu'une certaine dose d'anti-américanisme y aura place compte tenu des causes qui ont précipité la chute du gouvernement.

Pour sa part, le chef libéral M. Lester Pearson a déclaré que le renversement du ministère le satisfait pleinement. "Le gouvernement, dans un appel passionné et de dernière heure, demande la chance de terminer son oeuvre, mais il n'a jamais rien commencé . . . ", de commenter M. Pearson.

M. Réal Caouette prédit que son parti remportera 150 sièges dont 50 dans le Québec. Le chef créditiste, M. Thompson, moins enthousiaste, a préféré ne pas faire de prédiction. Pour ce dernier, le moment n'est pas très opportun pour une élection, mais . . .

Jusqu'à la dernière minute, M. Diefenbaker a combattu mais ces appels de la onzième heure ne devaient pas ébranler les partis de l'opposition. Comme le disait M. T.C. Douglas, leader du NPD, le Parlement était réduit à un tel état d'impuissance que des élections s'imposaient.

". . . le moment n'est pas très opportun, mais . . ."

". . . réduit à l'impuissance. Des élections s'imposaient."

Le commissaire Raymond à la Ligue du S.-C. St-Dominique

"LA LOI REGISSANT LES ECOLES DE LA PROVINCE EST REDIGEE DE MANIERE A TOLERER SEULEMENT NOS ECOLES SEPAREES!"

SUDBURY — Conférencier invité de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Dominique au déjeuner-causerie de dimanche dernier, M. Guy Raymond, commissaire des écoles séparées de Sudbury, a commenté les mémoires présentés au gouvernement de la province d'Ontario, le premier par les évêques catholiques de la province et le deuxième par l'Association des Commissions des Ecoles Bilingues d'Ontario.

Le commissaire Raymond a voulu d'abord situer le problème en étalant les injustices flagrantes auxquelles nous sommes assujettis. **"A mon point de vue, déclare-t-il, la loi provinciale régissant les écoles est rédigée de façon à tolérer seulement les écoles séparées et non à les aider."**

"La loi dit qu'un protestant doit payer ses taxes aux écoles publiques seulement. Il n'a pas de choix. Même si un marchand non-catholique voulait payer une partie de ses taxes aux écoles séparées parce que 50% de ses clients sont catholiques, la loi le lui défend. Même les dons en ce sens pour fin d'impôt sur le revenu ne sont pas reconnus."

"Les catholiques de leur côté peuvent supporter les écoles de leur choix avec le résultat scandaleux qu'à Sudbury en 1962, plus de $10 millions d'évaluation foncière catholique, soit une somme de $300,000.00 des goussets de bons catholiques est allée gonfler les coffres des écoles publiques. Il faut ajouter à cela une somme de $350,000.00 en subsides miniers que les écoles publiques reçoivent et auxquels nous ne pouvons toucher. Ces chiffres sont pour Sudbury seulement."

"En vertu de cette même loi, les écoles séparées ne peuvent recevoir aucune partie des taxes provenant des propriétés des gouvernements tant fédéral, provincial que municipal. Les actionnaires catholiques d'une compagnie ne peuvent diriger leurs taxes aux écoles séparées même après avoir signé leur intention en ce sens, si les directeurs de la compagnie, qui souvent sont protestants, leur refusent ce droit."

"Pour comble d'injustice, si à votre décès vous placez votre succession entre les mains d'une compagnie de fiducie (Trust), toutes vos taxes iront aux écoles publiques . . . d'après la loi!"

"Les clubs sociaux et les corporations sans capital à actions, doivent supporter les écoles publiques même si tous leurs membres sont catholiques."

Faisant suite à ces anomalies, M. Raymond déclare: "Il serait normal que les taxes provenant des utilités publiques soient divisées entre les écoles publiques et catholiques. De plus 40% de la population de Sudbury est catholique, les entreprises réalisent 40% de leurs bénéfices chez les catholiques. Dans le même sens, 50% des $350,000 déjà mentionnés est réalisé par de la main-d'oeuvre catholique.

"Donc les demandes des évêques et des commissaires dans leur mémoire respectif, sont plus que justifiées."

M. GUY RAYMOND

M. Raymond ajoute que ce n'est pas la première fois que de telles revendications sont faites auprès du gouvernement, mais cette fois-ci **"on veut le gros morceau."**

Le mémoire de nos Seigneurs, les Evêques, réclamant justice pour nos écoles séparées fut présenté au premier ministre Robarts le 3 octobre 1962 et expédié à tous les membres de l'Assemblée législative le 27 octobre. Les évêques font appel aux texte de la loi de 1841 qui reconnaissait l'école séparée comme partie intégrante du système des écoles communes de l'Ontario. Les évêques, admettent que le terme 'école séparée' est mal choisi. Nos écoles étant supportées par le public, tout au long du mémoire les évêques

(Suite à la page 8)

AU ROYAUME de la femme

Des nettoyeurs à sec automatiques

Vapeurs dangereuses

Les vêtements mal déodorisés qui sortent parfois des nettoyeurs à sec automatiques émanent des vapeurs qui peuvent être dangereuses, déclare La Ligue canadienne de la sécurité. On a déjà porté à l'attention de la Ligue certains cas où ces vapeurs ont intoxiqué des conducteurs d'automobiles et entraîné de sérieux accidents de circulation.

"L'inauguration récente des établissements de nettoyage à sec automatique, de déclarer la LCS, a créé de nouveaux problèmes qui nécessitent des précautions à la hauteur du danger encouru." Selon M. Gay McLaren, gérant général de la Ligue, les solutions communément en usage dans ce procédé ont un effet toxique. Si, à la suite du procédé d'aération qui termine le cycle d'action du nettoyage, les vêtements ne sont pas complètement déodorisés, les vapeurs qui y sont enfermées mettront beaucoup de temps à s'échapper. Et si l'on dépose ces vêtements mal séchés dans un endroit clos tel une voiture dont les fenêtres sont fermées, les vapeurs exerceront leur effet néfaste sur les occupants.

"Si vous détectez une odeur très forte de solvant sur les vêtements fraîchement retirés du séchoir, déclare M. McLaren, ne les déposez pas dans un endroit mal aéré. S'il s'agit d'une voiture, ouvrez-en les fenêtres. De retour à la maison, faites de même dans la pièce où vous les déposerez jusqu'à ce que l'odeur soit disparu."

Si vous avez un enfant problème

S'il est exact qu'à cinq ans déjà, la personnalité de l'enfant est en miniature ce qu'elle sera vingt ans plus tard, on ne saurait trop recommander aux parents de suivre pas à pas l'évolution de leurs enfants, et cela dès les premières années. L'apprentissage de la vie ne se fait pas sans une succession de heurts, de conflits, dont les parents doivent être conscients. Et la mère, parce qu'elle partage avec son petit une plus grande partie de son temps, doit être susceptible de flairer très tôt une modification anormale de sa conduite.

Châtelaine - La Revue Moderne, dans son numéro de février, décrit quelques-unes des anormalités les plus courantes.

Votre enfant se balance-t-il beaucoup et presque sans arrêt? Ou parle-t-il d'une voix très aiguë, il faut vous inquiéter. Par ailleurs, les enfants qui ne peuvent s'empêcher de battre leurs petits camarades et qui vont jusqu'à s'infliger à eux-mêmes des douleurs en se frappant ou en se mordant peuvent être affectés de troubles graves.

Ces problèmes sont tellement fréquents et si importants que certains hôpitaux ont jugé bon de mettre sur pied des services de psychiatrie infantile.

Aux parents d'y recourir s'ils éprouvent la moindre inquiétude sérieuse sur le comportement de leur petit.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Gourmandine ou goinfrerie vivante

par le Docteur Adrien Plouffe

Mme Gourmandine voudrait bien conserver son élégance et continuer de manger deux fois trop! Chez elle, c'est une lutte perpétuelle entre la coquetterie et la gourmandise. Et pourtant, elle ne peut pas rester svelte en s'adonnant à son péché favori.

Mme Gourmandine est un être humain avec ses étourderies, ses inconséquences, ses contradictions et ses extravagances. Comme elle n'est pas sotte, elle sait fort bien que son rêve de sveltesse ne s'harmonise guère avec l'appétit qu'elle a! Elle adore les aliments gras, les pâtisseries, les bonbons. Et son médecin, après un examen consciencieux, lui a dit qu'elle était affectée d'un embonpoint d'origine graisseuse et qu'elle devrait suivre un régime alimentaire rigoureux, si elle ne veut pas grossir de dix livres par année!

Elle a un peu plus de vingt-cinq ans et déjà sa corpulence en impose à son entourage. Elle en est désolée. Elle constate cependant que son poids reste stationnaire dès qu'elle suit son régime, mais notre Gourmandine est faible et elle succombe à la tentation de se remettre à manger. Ce gâteau est si alléchant! Cette tarte semble si bonne! Et ces pâtisseries donc!

Et Gourmandin oublie son idéal d'élégance et elle s'empiffe à s'en rendre malade! De fait, la voilà aux prises avec une attaque gastrite aigue. Elle étouffe, elle sent qu'elle va mourir! Quel bouleversement, quel branle-bas dans la maison! On mande le médecin qui est absent. On en appelle un deuxième, un troisième, un quatrième, finalement le cinquième arrive en vitesse pour trouver Gourmandine inconsciente. Il injecte sur-le-champ un tonique cardiaque et le coeur réagit, heureusement. Puis il injecte un remède qui provoque un vomissement et la malade rend son dîner, juste au moment où elle aurait pu rendre l'âme. Elle respire, tout le monde respire, le médecin aussi!

Quelle alerte! Quel coup de sonnette d'alarme pour la gourmande! Au moins, va-t-elle profiter de l'avertissement? Pour quelques jours seulement, car, une semaine après, nous retrouvons Gourmandine en proie à une seconde indigestion!

C'est une pécheresse impénitente et tous les raisonnements et les objurgations de la Faculté sont autant de coups d'épée dans l'eau. Le mari s'insurge contre les abus de la gourmande. Ses enfants la supplient d'être un peu plus sage, plus raisonnable; hélas, c'est plus fort qu'elle, elle se remet à se gaver comme une oie grasse dans une épinette! Certes, l'idée de la cage où l'on engraisse les volailles va blesser la dignité de S. M. Gourmandine, mais l'hygiéniste, devant un semblable cas, n'est pas tenu à des méthodes de galanterie!

Notre gourmande a maintenant plus de trente ans et son corps si svelte à l'âge de vingt ans est une masse informe, sans grâce, une tour sans beauté!

A qui la faute? Que la tour se penche désormais sur ses abus, sur ses excès, sur ses iniquités, elle n'a qu'à s'en prendre à sa goinfrerie. Elle somnole après ses repas. Elle ne prend aucun exercice. Elle mange plus que jamais! Avec ce régime, comment voulez-vous qu'elle redevienne mince? Dans sa jeunesse, elle pensait à la Vénus de Milo! Maintenant, elle s'approche des femmes grasses et aux chairs rebondissantes de Raphaël!

—Qu'en pense notre pauvre Gourmandine? Hélas!

COMMENCEZ BIEN LA JOURNÉE AVEC UN METS À BASE DE PROTÉINES ET UN CAFÉ-CRÈME

Commencez ces froides journées d'hiver par un petit déjeuner substantiel, riche en protéines, et un bon café chaud et parfumé. Une réserve de lait évaporé, produit pratique aux multiples usages, permettra à chacun de savourer en aucun temps, un café-crème parfait et économique. Les économistes ménagères de la compagnie Carnation vous suggèrent comme menu de petit déjeuner tonifiant, des Oeufs brouillés Maison, et du café chaud arrosé de lait évaporé riche et crémeux.

OEUFS BROUILLÉS MAISON
(4 portions)

- 1/3 de tasse de beurre ou margarine
- 1 gousse d'ail, broyée
- 1 piment vert moyen, coupé en dés
- 1 oignon moyen, haché
- 1 petite tomate coupée en dés
- 8 oeufs, battus
- 2/3 de tasse (petite boîte) de lait évaporé non dilué
- 1 c. à thé de sel
- 1/4 de c. à thé de poivre
- 1/4 de c. à thé de cayenne

Fondre le beurre. Ajouter l'ail, le piment vert, l'oignon et la tomate. Cuire 5 minutes sur feu doux en remuant de temps à autre. Bien mêler les autres ingrédients et incorporer à la première préparation. Cuire sur feu doux en remuant fréquemment, jusqu'à ce que les oeufs soient fermes.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

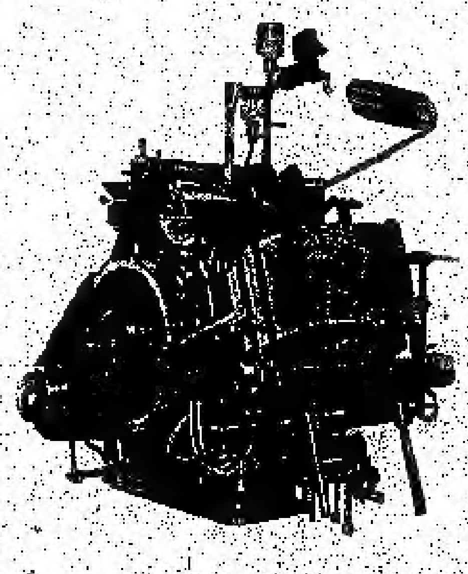
SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE



La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 3 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 7 février, 1963

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Ministère des
Terres et Forêts
d'Ontario

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Hon. KELSO ROBERTS
Ministre

Calendrier officiel de la pêche à la ligne pour 1963

TORONTO L'hon. A. Kelso Roberts, c.r., ministre des Terres et Forêts, a fait connaître le calendrier officiel de la pêche à la ligne pour 1963 dans la province d'Ontario. Les dates suivantes sont inclusives:

Achigan à grande bouche et à petite bouche:

a) Rivière St-Clair, lac StClair et rivière Détroit: du 22 juin au 31 décembre.

b) Lac Erié et rivière Niagara, entre le lac Erié et les chutes Niagara: du 29 juin au 30 novembre.

c) Le fleuve Saint-Laurent à l'ouest du barrage, usine d'énergie Robert H. Saunders, dans le comté de Stormont, et le lac Saint-Laurent: du 15 juin au 30 novembre.

d) Eaux limitrophes du Canade (autres que celles du lac Supérieur) entre le district de la baie du Tonnerre et le Minnesota, et eaux des régions de Kenora et Rainy River: du 15 mai au 15 décembre.

e) Dans toutes les autres eaux: du 29 juin au 30 novembre.

MASKINONGE

a) Toutes les eaux au nord et à l'ouest des rivières des Français et Mattawa et du lac Nipissing et la partie de la baie Georgienne au nord d'une ligne allant de l'extrémité nord de Fitzwilliam vers le nord-est à la limite sud-est du township de Travers: du 20 juin au 20 novembre.

b) Au sud des mêmes rivières et du même lac, mais à l'exclusion de leurs eaux et des eaux déterminées dans les articles (c) (d), (e), et (f): du 29 juin au 30 novembre.

c) Rivière St-Clair, lac St-Clair et rivière Détroit: du 22 juin au 15 décembre.

d) Lac Erié et rivière Niagara, entre le lac Erié et Niagara Falls: du 29 juin au 15 décembre.

e) Fleuve Saint-Laurent, à l'ouest du barrage Robert H. Saunders, Stormont, y compris le lac Saint-Laurent: du 29 juin au 30 novembre.

f) Fleuve Saint-Laurent, à l'est du barrage Saunders, lac Saint-François et rivière Outaouais: du 15 mai au 30 novembre.

TRUITE mouchetée ou de ruisseau, truite brune, truite aurore.

a) Les eaux des comtés de Carleton, Dundas, Frontenac, Glengarry, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox et Addington, Prescott, Renfrew, Russell et Stormont: du 1er mars au 15 septembre.

b) Ailleurs en Ontario: du 1er mai au 15 septembre.

TRUITE arc-en-ciel, truite steelhead et Kamloops:

a) Toutes les eaux, à l'exception de celles de (b) et(c): du 1er mai au 15 décembre.

b) Lac Huron (y compris celles de la baie Géorgienne et du chenal nord), Lac Erié, lac Ontario et des parties des eaux dans les comtés de Bruce, Durham, Elgin, Grey Huron, Norfolk, Northumberland, Ontario et Simcoe et les districts d'Algoma et de Manitoulin: du 1er mai au 30 novembre (Prière d'écrire au ministère des Terres et Forêts, Toronto).

c) Lac Simcoe: (1) du 1er mai au 5 octobre et (2) du 6 au 30 novembre.

SAUMON de l'Atlantique et OUANANICHES:
du 1er mai au 15 octobre

DORE, WALLEYE et BROCHETON JAUNE

a) Grands Lacs, baie Georgienne, chenal du nord et leurs eaux internationales à l'exception de la baie de Quinte du lac Ontario, pêche à l'année longue.

b) Au nord et à l'ouest mais les rivières des Français et Mattawa non incluses, le lac Nipissing et les eaux décrites dans l'item (a): du 15 mai au 14 avril.

c) Au sud et y compris les rivières des Français et Mattawa et lac Nipissing, mais à l'exclusion des item (a), (d), (e) ou (f): du 15 mai au 31 mars.

d) Baie de Quinte, lac Consécon, lac de l'Est (East), lac de l'Ouest, baie Pleasant et baie Huyck dans le comté de Prince Edward et les parties des rivières Trent, Moira, Salmon et Napanee, entre le lac Ontario et le premier barrage en amont de ce lac: du 1er mai au 31 mars.

e) Fleuve Saint-Laurent, y compris le lac Saint-Laurent et lac Saint-François: du 15 mai au 31 mars.

BROCHET: y compris le gros brochet du Nord, le brochet d'herbe et le brocheton.

a) I—Les Grands Lacs, la baie Georgienne, le chenal du nord et eaux connexes;

II—Eaux au nord et à l'ouest, mais n'incluant pas les rivières des Français et Mattawa et le lac Nipissing;

III—Les eaux des comtés d'Elgin, Essex, Haldimand, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk, et Welland;

IV—La rivière Outaouais;

V—Le lac Saint-François et le fleuve Saint-Laurent, entre le lac et le barrage Robert H. Saunders, dans le comté de Stormont: pêche à l'année longue.

b) I—Les eaux au sud, y compris celles des rivières des Français et Mattawa mais non celles des items (I), (III), (IV) et (V) de (a);

II—Le Saint-Laurent à l'ouest du barrage Saunders, y compris le lac Saint-Laurent: du 15 mai au 31 mars.

Pour les autres espèces de poissons, on est prié d'écrire au ministère des Terres et Forêts, Queen's Park Toronto, pour les précisions du genre.

PROTECTION "MONTEE" — Silence! Ce petit bout d'homme eut une journée bien remplie. A l'Hotel de ville de Toronto les parents de Bozidar Filip sont devenus citoyens canadiens. Pas de meilleur endroit pour se remettre des émotions que le fauteuil du premier magistrat . . . sous l'oeil vigilant de la police fédérale.

DIX-HUIT MORTS

Au moins 18 personnes ont perdu la vie de façon tragique au Canada en fin de semaine. alors qu'une vague de froid a frappé l'est du pays.

Un relevé indique que 14 personnes sont mortes dans des accidents de la circulation, qu'il y a eu une noyade et que trois autres personnes ont perdu la vie de façons diverses.

A VENDRE

Automobile Galaxie 1959 (moteur Thunderbird V-8), entièrement équipée, aucune rouille, parfaite condition. Propriétaire transféré, doit vendre.

Appelez 674-3713

GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER
(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)
Avec un achat de un pqt de chacune de nos deux spécialités hors ligne.
No 3003 PENSÉES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval, insurpassables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pqt $0.75.
No 3191 PÉTUNIAS Mélange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés, 5-7" de diam., si fortement ondulées qu'on les croirait doubles. Pqt $0.75.

Pensées No 3003

Pétunias No 3191

W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
(41)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

ONTARIO
DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS

TENDERS FOR
PROVINCIAL PARK CONCESSION

Sealed tenders clearly marked "Tenders for Refreshment Booth Concession, Windy Lake Provincial Park" will be received by the undersigned until 12.30 P.M. February 27th, 1963.

A deposit in the amount of twenty-five dollars ($25.00) must accompany each tender.

Tender forms and detailed information are available from the District Forester, Department of Lands and Forests, Sudbury, Ontario.

The highest or any tender not necessarily accepted.

A. Kelso Roberts,
Minister of Lands and Forests

Toronto, Ontario.
January 16, 1963.

L'évènement de la saison à Sudbury!

Directement de nos salons d'exposition, de somptueuses fourrures de qualité soigneusement contrôlée

MANTEAUX VESTES ECHARPES

Valeur jusqu'à $59.50

GRATIS!
MONTRES
pour
homme ou femme
● mouvement suisse
● étanches
● Antichocs

AVEC L'ACHAT D'UN MANTEAU, D'UNE VESTE OU ECHARPE . . .
OFFRE RESTREINTE !

Achetez avec confiance
PROFITEZ DE CES AUBAINES UNIQUES !

N'attendez pas à l'automne! Le prix de la fourrure sera augmenté sensiblement !!

Pas de paiement initial! Jusqu'à 30 mois pour payer!

GARANTIE 'VIE ENTIERE' Sur la durée du manteau

UNITED FUR COMPANY (SUDBURY) LTD.
11 FROOD ROAD
Près de Loblaws
TELEPHONEZ 673-3665

Le syndicalisme porte en lui des valeurs de civilisation et d'humanisme

Notre monde actuel donne l'aspect d'une caravane innombrable d'hommes angoissés cherchant des guides qui leur montrent la vérité et la vie. Il y a toujours eu des hommes de bonne volonté soucieux de construire des cités heureuses où règneraient une plus large liberté et un bien-être plus étendu. Et les syndicalistes appartiennent à cette cohorte d'hommes et de femmes généreuses qui veulent organiser un monde social plus juste et plus heureux.

Ainsi s'exprimait le R.P. G. Poulin, o.f.m., au cours d'une messe de pèlerinage qui réunissait dimanche dernier au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap quelques centaines de travailleurs et travailleuses syndiqués; ces derniers, conduits par MM. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, Roger Provost, président du Conseil du Travail du district de Trois-Rivières, vinrent recommander à la Vierge leur SEMAINE D'EDUCATION SYNDICALE, dont l'ouverture dans la ville de Laviolette coincidait avec l'Assemblée trimestrielle régulière de la Fédération des Travailleurs du Québec. C'est la première fois au pays que se tient une telle semaine complète d'éducation syndicale.

Nous trouvons dans l'encyclique MATER ET MAGISTRA de Jean XXIII un principe qui justifie et qui inspire toute l'action syndicale: **les personnes humaines sont fondement, sujet et but des institutions où se forme la vie sociale,** affirma le Père Poulin. Cette vie sociale surgit, jaillit de l'initiative des personnes humaines et s'exprime par des institutions dont le but essentiel est de favoriser l'épanouissement de ces mêmes personnes humaines. Puis il brossa rapidement l'historique de syndicalisme commencé au Québec en 1827 dans l'industrie de la chaussure, et déclara cette épopée des pionniers du mouvement ouvrier comparable à celle des pionniers du capitalisme par la grandeur et par l'effet, et nous sommes encore dans l'admiration devant le désintéressement et l'abnégation de ces grands aventuriers et bienfaiteurs du mouvement ouvrier.

Le syndicalisme, emporté par ses laborieuses victoires passées, continue à déblayer la route du progrès social des obstacles qui l'obstruent. Et aujourd'hui, ces principaux obstacles sont le **chômage** et le développement trop rapide des structures industrielles qui s'expriment surtout par **l'automation.**

Parlant des bienfaits du syndicalisme, il signala l'ordre qu'il mit dans le marché du travail grâce surtout à la convention collective qui permet aux deux partis en présence de présenter un certain équilibre de force et d'obtenir ainsi des conditions plus justes de travail. Le syndicalisme a aussi brisé la peur de l'ouvrier en développant la solidarité du groupe, continua le Père Poulin. Il a lutté en particulier contre les abus du capitalisme en obtenant une législation ouvrière et de bien-être, qui peu à peu améliore toute la condition des travailleurs. Toute l'élite de chefs ouvriers que le syndicalisme a formés, développés, promus, permet au monde ouvrier de faire entendre aujourd'hui sa voix dans tous les conseils de la nation et d'avoir de l'influence dans le développement de notre société.

Le syndicalisme porte en lui, insista l'orateur sacré, des valeurs de civilisation et d'humanisme. Nous vivons une civilisation du travail; et si le travail technique et scientifique a pu dépasser les limites terrestres de notre horizon et nous ouvrira jusqu'à l'espace, c'est grâce au travail acharné des techniciens et des scientifiques. C'est à cause de cette action ouvrière, de cette défense des droits des travailleurs, de cette collaboration avec les autorités publiques que **l'Eglise a toujours encouragé les mouvements ouvriers et le syndicalisme.** Cet encouragement est d'abord manifeste dans ses documents officiels du Saint-Siège: surtout RERUM NOVARUM, QUADRAGESIMO ANNO et MATER ET MAGISTRA qui reconnaissent et recommandent l'organisation des ouvriers afin de faire entendre leur voix dans le monde moderne. Dans ces trois documents, l'Eglise témoigne son souci d'adapter sa doctrine sociale aux besoins changeants de ses fils ouvriers.

Sur le problème du salariat, l'Eglise en 1891 recommande un salaire juste qui tienne compte des besoins non seulement de l'ouvrier et de sa famille et qui lui permette de développer aussi une honnête aisance; le document de Pie XI en 1931, demande que le contrat du salariat soit corrigé par un contrat d'association; et Jean XXIII, dans MATER ET MAGISTRA, suggère que le contrat du salariat soit enrichi par une participation plus grande à la responsabilité et au bénéfice de l'entreprise.

L'Eglise n'a pas seulement publié des documents en faveur de l'organisation syndicale, elle a aussi favorisé la participation plus grande des travailleurs à l'organisation de l'entreprise afin que le travail soit vraiment un facteur de progrès, de développement de la personnalité et de joie des travailleurs. L'Eglise a surtout fourni une spiritualité des travailleurs parce que le travail reproduit l'activité créatrice de Dieu, et rappelle que les produits du travail sont en fonction des besoins de l'homme. D'ailleurs, notre Chef, Jésus Ouvrier, par son exemple, a incorporé la valeur travail dans son grand plan de rédemption.

En terminant, le Père Poulin mit en relief un principe fondamental de la doctrine sociale de l'Eglise, qui recommande aux travailleurs comme à tous les apôtres sociaux de tenir compte dans leurs revendications, dans leur organisation des cités terrestres, d'une juste hiérarchie des valeurs: en plus d'un bien-être matériel, l'ouvrier a besoin d'un bien-être spirituel, familial, social, intellectuel, car autrement l'ère industrielle développera l'homme à la stature d'un géant physique aux dépens de son esprit réduit à l'état de pygmée du monde spirituel et éternel.

R.P. G. Poulin, o.f.m.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

NOUVELLES PROPOSITIONS RUSSES AU SUJET DES ESSAIS NUCLEAIRES

par W. N. EWER

Les nouvelles propositions de M. Krouchtchev au Président Kennedy au sujet des essais nucléaires prennent une importance d'autant plus grande qu'elles se relient évidemment à la nouvelle attitude des Soviets au sujet de Berlin. De toute évidence, il existe à Moscou une nouvelle tournure d'esprit qui reflète un nouvel éveil de la compréhension, un nouveau désir d'éviter les accrochages et d'amoindrir les tensions avec les Etats-Unis et les Puissances occidentales.

On ne saurait douter que tout cela résulte, dans une très grande mesure, de deux causes. D'abord, de la crise cubaine. De fait, dans sa lettre du 19 décembre à M. Kennedy, M. Krouchchev parle expressément de la "période de tension aiguë dans les Caraïbes". Ensuite, d'une cause qu'on ne pouvait guère s'attendre qu'il la mentionne, c'est-à-dire de la période de "tension fort aiguë" dans les relations sino-soviétiques.

Quelles qu'en soient les raisons, ce changement doit être bien accueilli. L'aspect essentiel, c'est que le gouvernement soviétique a retiré son refus absolu de permettre (dans le cadre d'une entente sur l'interdiction totale des essais nucléaires) l'entrée d'inspecteurs internationaux en territoire soviétique pour s'y livrer à des inspections "sur place" dans certaines circonstances.

C'est ce refus catégorique, à l'opposé de l'attitude antérieure des Soviets, qui avait conduit dans une impasse les négociations tendant à l'interdiction des essais. Ce fut, si l'on peut dire, la bille-clé d'un immense embâcle . Une fois cette bille enlevée, l'embâcle se trouve libéré. Tout peut se remettre en mouvenment.

De fait, on assiste déjà à un nouvel effort de négociation de la part des représentants à Washington des trois puissances (des Etats-Unis, l'Angleterre et la Russie) qui composent la sous-commission de la Conférence de Genève.

L'embâcle parait donc libéré. Mais on ne peut encore avoir confiance que l'accord sur l'interdiction des essais se trouve "dans le sac". Ce qui arrive, en somme, c'est que nous voici revenus à la situation de novembre 1961, alors que le gouvernement soviétique, à la suite de discussions de trois ans sur le détail des inspections internationales "sur place", décidait soudainement de ne pas les permettre du tout. Mais, pas tout à fait à novembre 1961, parce que, depuis, est apparu le nouveau facdes "boîtes noires", c'est-à-dire des "postes sismiques automatiques qui peuvent contribuer à la solution de certains problèmes.

Pas de "tricherie"

Quels problèmes reste-t-il à résoudre? Ils ressortent tous d'une seule prémisse. Tous conviennent que l'accord sur l'interdiction finale de tous les essais d'armes nucléaires doit s'accompagner d'un accord sur une forme de contrôle et de vérification d'ordre international qui procurera une garantie raisonnablement ferme que tous les intéressés observeront vraiment cet accord, qu'il ne se produira pas essais clandestins: en un mot, pas de "tricherie".

Voici donc le problème: dans quelle mesure un tel mode de contrôle exige-t-il la présence sur le territoire d'une puissance nucléaire donnée d'inspecteurs internationaux ou d'équipes d'inspections? L'Angleterre et les Etats-Unis ne soulèvent aucun obstacle. L'Union soviétique prétend encore que cette présence, même seulement provi- treinte. Peut-on trouver un système qui fournira les garanties que les puissances occidentales tiennent pour essentielles, tout en tenant compte de la répugnance des Soviets à admettre des étrangers en territoire soviétique?

Il ne se présente aucune difficulté à l'interdiction des essais dans l'air, sous l'eau ou dans l'espace interstellaire. Ces essais, on en convient parfaitement, peuvent être repérés et vérifiés sans qu'on ait besoin de recourir à la mise en poste d'observateurs dans le territoire d'une puissance nucléaire.

On peut procéder à toutes les vérifications "de l'extérieur". Le problème qui reste a trait aux essais souterrains. D'un autre côté, les essais souterrains clandestins, quoique les Russes en puissent dire, ne peuvent, dans tous les cas, se laisser repérer et identifier de l'extérieur".

Ce problème se présente sous deux aspects différents. D'abord il est nécessaire que l'autorité de contrôle internationale puisse repérer et enregistrer tout événement sismique, toute secousse terrestre, qui pourrait résulter d'une explosion clandestine. A cet égard, il faut des instruments sismiques à portée de toutes les régions où de telles explosions peuvent se produire.

Longue portée d'action des "boîtes noires'

La chose devient un peu plus facile qu'auparavant. Deux faits nouveaux y ont contribué. Tout d'abord, les recherches anglo-américaines (auxquelles l'Union soviétique a refusé de prendre part) nous ont procuré des instruments sismiques d'une portée bien plus grande.

Ensuite, le procédé des "postes sismiques automatiques" pourrait dans une certaine mesure permettre de répondre aux objections soviétiques à la présence en territoire soviétique de postes de contrôle à personnel international.

Mais, reste la seconde partie du problème. Supposons qu'une secousse terrestre, qui pourrait résulter d'un essai clandestin, soit repéré à l'égarde d'une région qu'on sait sujette aux tremblements de terre. Comment pourrait-on s'assurer et vérifier qu'une telle secousse serait causée par une explosion illégale ou simplement par un tremblement de terre?

Voilà, évidemment, une question technique fort complexe. On me dit que, dans certains cas, on peut faire la distinction de loin et que les nouvelles "boîtes noires"peuvent y contribuer. On me dit aussi qu'il reste une catégorie considérable d'événements où la seule façon de se renseigner avec certitude consiste à envoyer des spécialistes sur le lieu de événement pour qu'ils se rendent compte de ce qui s'est vraiment produit.

Il s'agirait là des fameuses inspections "sur place". Voilà pourquoi les puissances occidentales les tiennent encore pour assez essentielles.

Tant que les Soviets leur opposaient une objection absolue, on ne pouvait entrevoir la possibilité d'un accord, ni même de quelque progrès utile. Maintenant que M. Krouchtchev a levé le véto absolu, la voie paraît ouverte à des discussions d'ordre pratique, bien que je ne puisse guère partager encore l'a-

(Suite à la page 6)

, 1963

SES
RES

nt au-
étique
e pré-
provi-
n sys-
anties
entales
s, tout
répu-
mettre
sovié-

ne dif-
essais
ns l'es-
ais, on
, peu-
és sans
ir à la
rateurs
ssance

tes les
rieur".
ait aux
autre
s clan-
ses en
, dans
epérer
r".
e sous
'abord
utorité
puis-
r tout
te se-
ourrait
clan-
l faut
à por-
où de
se pro-

tion
s'

u plus
x faits
Tout
anglo-
'Union
rendre
es ins-
portée

postes
pour-
mesure
ux ob-
présen-
ue de
sonnel

partie
qu'une
ourrait
destin,
une ré-
x trem-
mment
érifier
it cau-
llégale
emble-

e ques-
exe. On
s cas,
ion de
"boîtes
er". On
ne ca-
l'événe-
de se
con-
ialistes
t pour
de ce
it,
neuses
Voilà
cciden-
e pour

ur op-
bsolue,
la pos-
même
Main-
v à le-
paraît
s d'or-
je ne
ore l'a-
)

5
5
0

CFBR - SUDBURY

Février

DIMANCHE

7.28 Ouverture
8.00 Nouvelles et Sports
8.10 Variétés dominicales
8.55 Radio Journal
9.00 La Messe
10.00 Radio Journal
10.05 Music Hall
11.00 Radio Journal
11.05 Les Succès de la Semaine
12.00 Radio Journal
12.05 Carrefour Etudiant
12.30 L'Heure de St-François
12.45 Music Hall
1.00 Opéra du Métropolitain
4.00 Music Hall
5.10 Radio Journal
5.45 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.28 Ouverture
7.30 Radio Journal
7.35 Cavalcade matinale
7.55 Chronique sportive
8.00 Radio Journal
8.10 Cavalcade matinale
8.55 Nouvelles
9.00 Problèmes, Solutions
9.30 Crino vous appelle
9.35 Vos problèmes, solutions
10.00 Radio Journal
10.05 Qui Suis-je
10.10 5 5 5
10.30 Plein Soleil
10.53 Intermède
11.00 Radio Journal
11.05 Intermède
11.15 Vies de Femmes
11.30 Les Naissances
11.35 Intermède
11.45 A qui la chance
11.50 Dîner musical
12.00 Radio Journal
12.02 Dîner musical
12.30 Radio Journal
12.40 Dîner musical
12.55 Sport Midi
1.00 Radio Journal
1.10 Détente
1.15 Inspecteur Tanguay
1.30 Radio Concert
2.00 Radio Journal
2.02 Chevaliers de la Table Ronde
2.30 Jeunesse dorée
2.45 Visages de l'Amour
3.00 Radio Journal
3.02 Partage
3.30 Femina
3.45 Psychologie
4.00 Radio Journal
4.02 Succès et Nouveautés
5.00 Radio Journal
5.05 Succès et Nouveautés
5.40 Radio Journal
5.45 Fermeture

SAMEDI

7.28 Ouverture
7.30 Radio Journal
7.35 Cavalcade matinale
8.00 Radio Journal
8.10 Sport Matin
8.15 Cavalcade matinale
8.55 Nouvelles
9.00 En sortant de l'école
9.30 Pot Pourri du samedi
10.00 Radio Journal
10.02 Pot Pourri du Samedi
12.00 Radio Journal
12.02 Musique en dinant
12.30 Radio Journal
12.40 Musique en Dinant
12.55 Sport Midi
1.00 Radio Journal
1.10 Intermède
1.15 Vers demain
1.30 Music Hall
2.00 Radio Journal
3.00 Radio Journal
3.05 Music Hall
4.00 Radio Journal
4.05 Music Hall
5.00 Radio Journal
5.05 Music Hall
5.45 Fermeture

TERMINOLOGIE

Trans-Canada

Les expressions "route Trans-Canada", route trans-Canada", "la Trans-Canada" et "la trans-Canada" sont à PROSCRIRE.—"Trans-Canada Highway" doit se traduire: "route transcanadienne" (ni majuscule ni trait d'union), sur le modèle de transsibérien, transsaharie (Bulletin de terminologie, no. 53, Secrétariat d'Etat, Ottawa).

De même que l'on dit: "le transsibérien, le transsaharien, le transpyrénéen, le transcanadien" (Dictionnaire Hatier, 1961) de même on dira: la transcanadienne.

Le Quillet écrit sans majuscule: "le transsaharien". Blaise Cendrars a écrit: la Prose du Transsibérien (la lettre initiale est majuscule).

(CORRECTE): "La route transcanadienne.

(CORRECTE): "La transcanadienne".

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. III — No. 6 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 7 février, 1963

CKSO-TV

5—Sudbury
3—Elliot Lake

DIMANCHE

11.45 Test Pattern
12.00 Youth & Music
12.30 Christian Drama Series
1.00 It's Debateable
1.30 Country Calendar
2.00 "Run Silent, Run Deep", Clark Gable, Burt Lancaster
4.00 20 - 20
4.27 News
4.30 20th Century
5.00 Citizen's Forum
5.30 Route 66
6.30 Week in Review, Sports, News
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close-Up
10.30 Quest
11.00 CBC-TV News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 "The Glass Key", Brian Donlevy, Veronica Lake, William Bendix, Alan Ladd
1.00 Shiftworkers' News

LUNDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 PM Panorama
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Rocky & his friends
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Hawaiian Eye
6.30 Weather - Sports - News
7.00 Main Event
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Garry Moore
9.30 Festival
10.30 In view
11.00 CBC TV News
11.15 Weather, News, Night Sports
11.35 "Blanche Fury", Stewart Granger, Valerie Hobson
1.00 Shiftworkers' News

MARDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 PM Panorama
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 The New North
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fignewton Frog & Dora
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Maverick
6.30 Weather, Sports
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Biography
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Hennessy
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "711 Ocean Drive", Edmund O'Brien, Joanne Dru
1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 PM Panorama
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Youth and Music
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Provincial Affairs
6.15 Jim Coleman Show
6.30 Weather, Sports, News
7.00 77 Sunset Strip
8.00 My Three Sons
8.30 Parade
9.00 Ben Casey
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC TV News
11.15 Weathere, News, Sportsbeat
11.35 "Okinawa", Pat O'Brien, Cameron Mitchell, R. Denning
1.00 Shiftworkers' News

JEUDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 PM Panorama
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 TBA
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 It's Debateable
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Take a Chance
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Leave It To Beaver
7.30 Sid Caesar
8.00 The Defenders
9.00 Playdate
10.00 The Untouchables
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "Turn The Key Softly" Yvonne Mitchell, Terence Morgan, Joan Collins
1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 PM Panorama
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Talk Back
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Surfside 6
6.35 Sports
7.00 Dr Kildare
8.00 Country Hoedown
8.30 Wayne & Shuster
9.30 Empire
10.30 To Tell The Truth
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "Time Limit", Richard Widmark, Richard Basehart, Dolores Michaels, J. Lockhart
1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI

1.30 Test Pattern
2.00 SPORT—Curling
3.00 SPORT—Salmon Fishing in British Columbia
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher Cove
5.30 Bugs Bunny
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Talk—Social Credit
6.30 Weather
6.45 World TV News
7.00 Beverley Hillbillies
7.30 The Lucy Show
8.00 Naked City
9.00 NHL—Chicago à Montréal
10.15 Juliette
10.45 Let's Talk About It
11.00 CBC-TV News
11.10 Weather, News, Sportsbeat
11.30 "Highway Dragnet, Joan Bennett, Richard Conte, Wanda Hendrix
1.00 Shiftworkers' News

CBFST-TV

7—Sturgeon Falls
13—Sudbury

SAMEDI

8.15 Musique
8.45 Cours télévisés de l'Université de Montréal
11.00 Am-stram-gram
11.30 Coucou
12.00 Pirouette
1.00 Le Golf et ses étoiles
3.30 Images en tête
4.00 20 ans—Express
4.30 Soif de Dieu
5.00 Concert
6.00 Le Roman de la science
6.30 Les uns les autres
7.00 Comment dites-vous?
7.15 Le Carnaval de Québec
7.30 Winston Churchill
7.56 Nouvelles sportives
8.00 Cinéma 63
8.30 Micheline
8.45 HOCKEY—Montréal à Tor.
10.15 Les Couche-tard
10.45 Téléjournal
11.00 Commentaire
11.08 Nouvelles Sportives
11.15 Cinéma

DIMANCHE

8.15 Musique
8.45 Cours télévisés de l'Université de Montréal
11.00 Le Jour du Seigneur
12.00 Tribune libre
12.30 A Vous, Paris!
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 A la pointe de l'exploration
2.30 Lettre ouverte
3.00 L'Univers des sports
4.00 F — MA
4.30 Orientation
5.00 A l'heure du concile
5.30 L'Heure des quilles
6.30 Dictionnaire-magazine
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 En habit du dimanche
8.30 Les Festivals de Montréal
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Actualités politiques
11.00 Sport-éclair
11.30 Conférence

LUNDI

12.00 Musique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Revue de la maison
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Radisson
5.30 Marcus
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Ce soir
7.00 Téléjournal
7.15 Les Affaires de l'Etat
7.30 Mes trois fils
8.30 Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Dans tous les cantons
9.30 Histoire vécue
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Temps présent
12.15 Cinéma

MARDI

12.00 Musique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Actualités féminines
3.45 Illusions amusantes
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 La Vie qui bat
5.30 Mon Ami Flicka
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Ce soir
7.15 Téléjournal
7.30 Plus on est de fous
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Le temps des copains
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Conférence de presse
11.00 Cinéma

MERCREDI

12.00 Musique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Le Temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Le Grand Duc
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Ce soir
7.15 Téléjournal
7.30 Adèle
8.00 Le Pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Arrêtez-les
9.30 Droit de cité
10.00 Téléjournal
10.15 Commentare
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Présence de l'art
11.00 Les Ecoles de vedettes

JEUDI

12.00 Musique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
2.30 Emission scolaire
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Casse-tête
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Pépinot
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.15 Téléjournal
7.30 La Famille Stone
8.00 Filles d'Eve
8.30 Gilbert Bécaud
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Votre courrier
11.00 Cinéma

VENDREDI

12.00 Musique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 L'Eternel Féminin
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Les enquêtes Jobidon
5.30 CF-RCK
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Ce soir
7.15 Téléjournal
7.30 Petite peste
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma International
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Premier plan
11.00 Cinéma

CFCH-TV

10—North Bay

DIMANCHE

1.15 Sign On & Easy Listening
1.30 Country Calendar
2.00 Time of Your Life
3.00 Speaking French
3.30 Heritage
4.00 20-20
4.27 CBC News
4.30 20th Century
5.00 Citizen's Forum
5.30 Nature of Things
6.00 Hour of St. Francis
6.30 Beachcomber
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close-Up
11.00 CBC News
11.10 Late Weather
11.15 CFCH-TV News
11.20 Sportsview
11.25 TBA
SIGN OFF

LUNDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.25 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Ramar
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Living World
6.00 Davey & Goliath
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Manhunt
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Garry Moore
9.30 Festival
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 MOVIE
SIGN OFF

MARDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.25 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 New North
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fignewton Frog
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury
6.00 News Voice
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Flintstones
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Cannonball
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 MOVIE
SIGN OFF

MERCREDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.25 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Monte Cristo
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huck. Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Tell the Truth
7.30 Story of
8.00 My Three Sons
8.30 Parade
9.00 Ben Casey
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 THEATRE
SIGN OFF

JEUDI

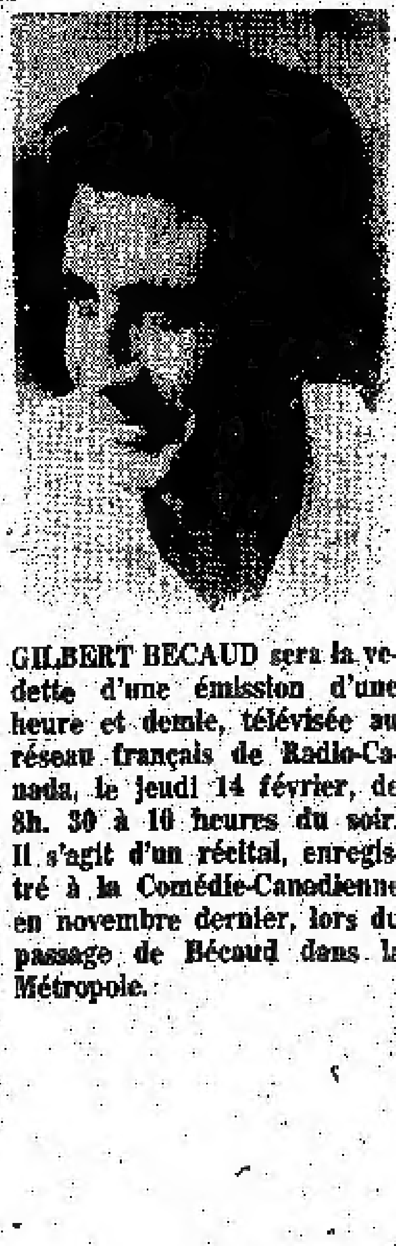
12.00 Sign On & Easy Listening
12.25 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Canadian History
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Hawkeye
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 TBA
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Have Gun Will Travel
7.30 Corners All
8.00 The Defenders
9.00 Playdate
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Movie of The Week
SIGN OFF

VENDREDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.25 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fury
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Friday Island
6.00 News Conference
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Lucille Ball
7.30 Bottle Caps
8.00 Country Hoedown
8.30 Intertel
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 Hennessey
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.35 Starlite Theatre
SIGN OFF

SAMEDI

1.45 Sign On & Easy Listening
2.00 Curling
3.00 Power Boating
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher Cove
5.30 Bugs Bunny
6.00 Silver Lining
6.30 Jim Coleman
6.40 Focus
6.45 Summary
7.00 Bev. Hillbillies
7.30 Pioneers
8.00 Sat. Nite Jamboree
8.30 Biography
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 CBC News
11.10 Late Weather
11.15 CFCH-TV News
11.20 Sportsview
11.25 Untouchables
11.30 MOVIE
SIGN OFF



GILBERT BECAUD sera la vedette d'une émission d'une heure et demie, télévisée au réseau français de Radio-Canada, le jeudi 14 février, de 8h. 30 à 10 heures du soir. Il s'agit d'un récital, enregistré à la Comédie-Canadienne en novembre dernier, lors du passage de Bécaud dans la Métropole.

Votre artiste préféré à CBFST-TV (1)

Martine Simon

tranche

Le Pain du Jour

Tous les mercredis soirs, à 8 heures dans le téléroman **Le pain du jour** au réseau français de Radio-Canada, je deviens Laure Deguire (Olivette Thibault). Je suis l'aînée de la famille et j'ai deux frères dont je vous parlerai plus tard. J'ai 18 ou 19 ans et je suis révoltée devant la monotonie de mon milieu. Je crois que mes parents ne m'aiment pas et ne s'intérressent pas à moi. Je suis par surcroît égoïste et je fais des coups de tête. Cependant, je suis franche malgré mon agressivité et j'ai conservé une certaine fraîcheur de jeunesse. Mon travail à la manufacture m'a portée à avoir un penchant pour les vieux messieurs... et dans ma recherche de l'amour, je néglige les jeunes blancs-becs. Serge (Serge Prieur), mon frère cadet, aime la musique classique dont je me moque avec mon frère Louis (Jacques Lévesque) parce que nous préférons tout deux la chansonnette. En somme, j'ai de la sympathie pour mes frères quand ils ne m'embêtent pas!

Et quand vous sortez du studio pour redevenir Martine Simon, de quel autre **Pain du jour** vous nourrissez-vous?

Disons tout d'abord que Martine Simon est mon nom de théâtre, je m'appelle véritablement Marthe Landriault. Née à Montréal en 1933, j'ai fait toutes mes études à Ottawa, d'abord au collège des Filles de la Sagesse et ensuite à la faculté des Arts et lettres à l'Université d'Ottawa. Au collège, je prends part à toutes les manifestations théâtrales possibles. Je dois à Pierre Patry, alors directeur des **Dévots de la rampe** (et maintenant à l'O.N.F.) mes deux premiers rôles dans **Cécile ou l'Ecole des pères** de Jean Anouilh et **La poudre aux yeux** de Labiche.

De retour à Montréal, en 1957, je suis, un an durant, les cours de Mme Jean-Louis Audet et, pendant deux ans et demi, ceux de Jean Doat. Je complète ces cours en compagnie de Charlotte Boisjoli. En 1960, je passe avec succès l'audition classique de Radio-Canada. On m'y classe artiste dramatique, mais j'aurai tôt fait de découvrir que la comédie me plaît autant que le drame. C'est vers le théâtre, je dois l'avouer, que j'ai le plus orienté mes efforts. J'ai créé à Montréal, le rôle-titre de **La roulette aux poupées** de Marie-Claire Blais de Québec. A la poudrière de l'île Ste-Hélène, on m'a confié le rôle principal dans **Pâques**, de Strindberg. En anglais, j'ai joué au Mountain Playhouse, sur le Mont-Royal, dans la comédie **The boyfriend** de Sammy Wilson. J'ai obtenu des rôles très intéressants dans **L'heure éblouissante** de Anna Bonacci et Henri Jeanson au Théâtre-club; dans **Un p'tit coup de rouge**, revue canadienne du rideau vert au Stella; dans **Le menteur** de Corneille à la Comédie-Canadienne et en tournée; dans **Blaise** de Claude Magnier à l'Anjou et dans **les Portes claquent** de Michel Fermaud au Stella.

J'ai eu plus de travail à la télévision de Radio-Canada. J'y ai joué pour la première fois dans **Céline** de Roland d'Amour et puis, dans **Manon**, rôle de la suivante de Manon (Juanita Porras); dans **Les noces de sang** de Lorca; dans **Blanche fait tapisserie** et **Par delà les âges** de Jean-Robert Rémillard. J'ai aussi eu des rôles épisodiques dans les séries: **La boîte à surprise, Le grand duc, Ouragan, Le mors aux dents** et **La force de l'âge**.

Gabriel LANGLAIS

Les longs métrages de la semaine à la télévision française

Samedi 9 février

2h. 00 p.m.

IMAGES EN TETE: **Ordre d'exécution.** En Grèce, durant l'occupation allemande, un couple âgé donne refuge tour à tour à un patriote résistant et à deux officiers allemands, considérant comme sacré le devoir d'hospitalité. Mais chaque fois ils sont menacés de mort.

11h. 15 p.m.

CINEMA: **Jeunes filles en danger.** Le docteur Jensen arrive à Vienne pour rencontrer les concurrentes d'un concours de beauté. Une jeune vendeuse se laisse entraîner par une amie, les deux jeunes filles ignorant que le docteur fait la traite des Blanches.

Lundi, 11 février

1h. 00 p.m.

HORIZONS EN FLAMME. — Film de guerre mettant en vedette Gary Cooper, Jane Wyatt et Jayne Morris. Episodes de la guerre navale dans le Pacifique, basés sur la biographie du capitaine Scott, commandant de porte-avions.

11h. 00 p.m.

CINEMA: **Soupe à la grimace.** Aventures dramatiques. A la frontière du Mexique, trois femmes se disputent le coeur d'un homme, contremaître d'une mine d'uranium.

Mardi 12 février

1h. 00 p.m.

LECONS DE CHIMIE A 9 HEURES. Comédie. Dans un pensionnat de jeunes filles, le jeune et beau professeur de chimie a provoqué une véritable crise sentimentale chez les élèves.

11h. 00 p.m.

CINEMA: **Amours de vacances. Comédie.** Ces vacances se déroulent dans un petit village à proximité de Rome et nous font participer au charme des rencontres de vacances et aux idylles qu'elles entraînent.

Mercredi 13 février

1h. 00 p.m.

AMOURS DE VACANCES.— Voir mardi, 11 heures.

Jeudi, 14 février

1h .00 p.m.

LES DEUX TIMIDES. Comédie. Les mésaventures d'un grand timide qui n'arrive pas à se décider à demander la main de celle qu'il aime, et celles du père de la jeune fille dont la timidité l'empêche de refuser la main de sa fille à un indésirable.

11h. 00 p.m.

CINEMA: **Mademoiselle Julie.** Drame psychologique. Marquée par un lourd atavisme familial, Mademoiselle Julie expose sa misère au valet du château. Ce dernier en profite, l'humilie et la pousse même au suicide.

Vendredi 15 février

1h. 00 p.m.

MADEMOISELLE JULIE. Voir jeudi, 11 heures.

8h. 30 p.m.

CINEMA INTERNATIONAL: **la Valse du gorille.** Film d'espionnage. Un savant allemand va révéler à ses collègues du monde entier sa formule sur les missiles, lorsqu'il est enlevé par les services secrets de son pays.

11h. 00 p.m.

CINEMA: **le Congrès des belles-mères.** Comédie. Dans une petite ville de province, toutes les belles-mères, décidées à lutter contre leurs gendres, se sont groupées pour former une association.

LA RUBRIQUE . . .

(Suite de la page 4)

vis de M. Krouchtchev d'après lequel "toutes les conditions existent maintenant" en vue de la signature d'un traité, il reste beaucoup à faire.

Mais parmi toute cette complexité, un point en particulier ressort clairement, me semble-t-il. C'est ceci. Ni les Etats-Unis ni le Royaume-Uni n'élèvent un obstacle quelquonque, ni d'ordre politique ni d'ordre technique; à l'établissement d'un mode tout à fait efficace de vérification internationale.

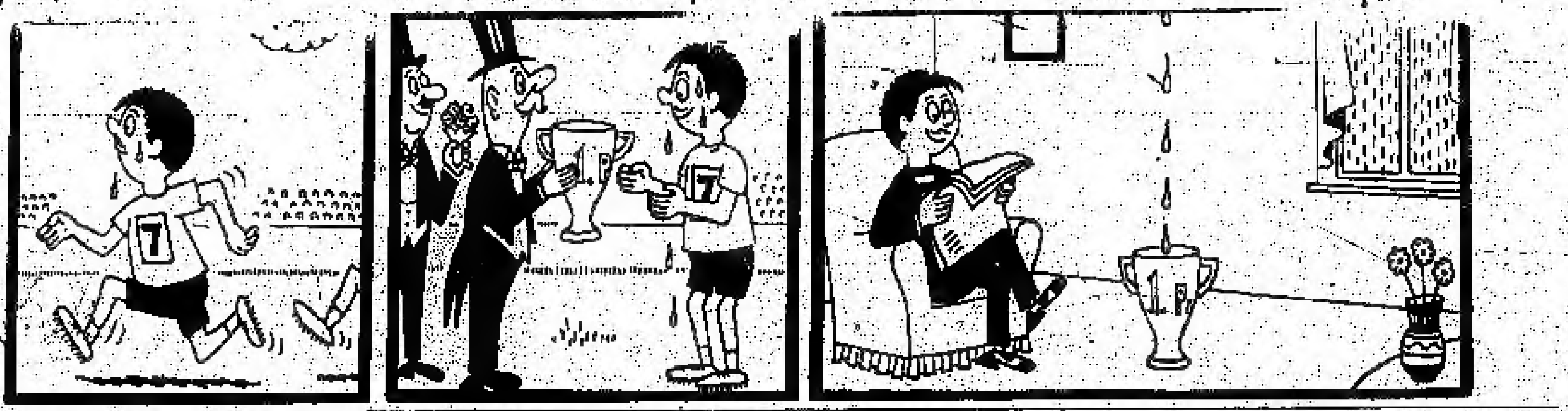
Toutes leurs propositions, toutes leurs "exigences" avaient pour objet de rendre ce régime aussi efficace et aussi "étanche" que possible. Ils ne demandent rien aux Russes qu'ils ne soient disposés à accorder eux-mêmes.

Les objections, les demandes de restrictions, de limitations et d'interdictions à l'égard du fonctionnement de l'administration internationale de contrôle venaient toutes du gouvernement soviétique. M. Khrushchev vient d'en écarter l'une des plus paralysantes.

Il reste à voir s'il s'ensuit qu'il est maintenant prêt à élaborer des mesures d'une administration dotée de pouvoirs vraiment efficaces.

Le contrôle efficace reste la question essentielle.

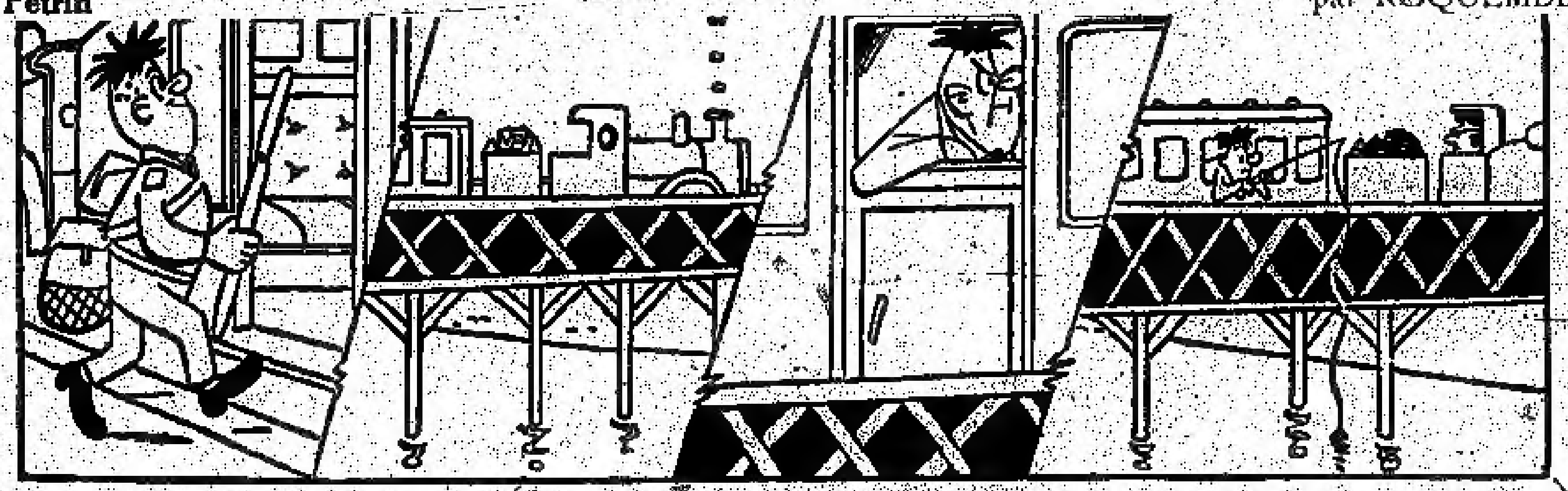
Moco par BARLEY



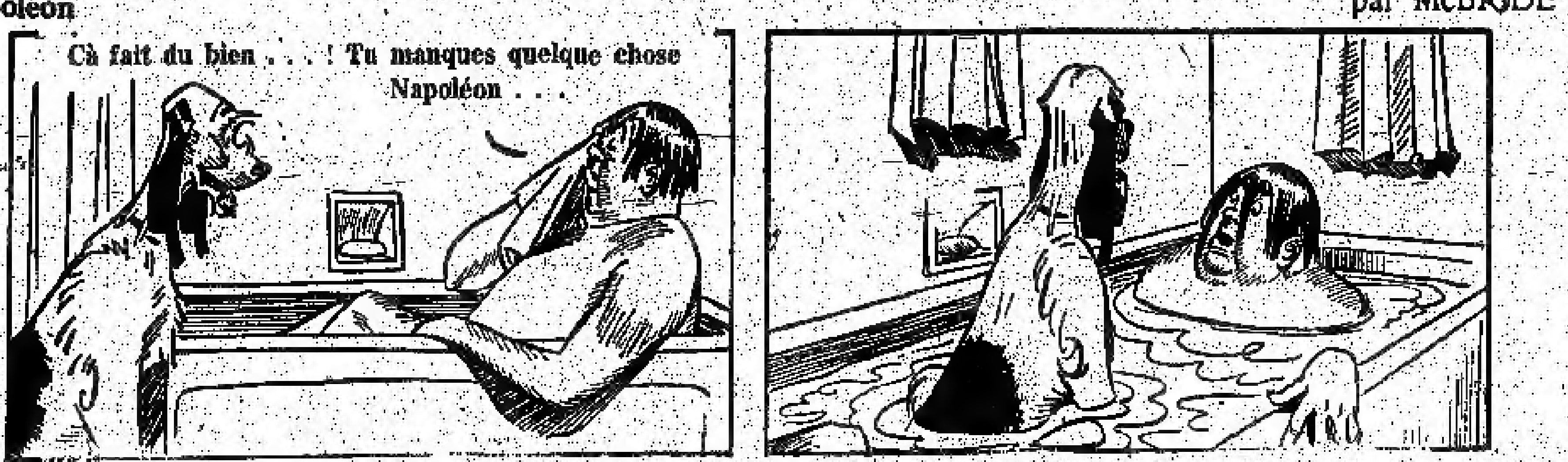
P'tit Pedro par DE LA TORRE

Grand-papa par KERR

Joe Pétrin par ROQUEMBERT



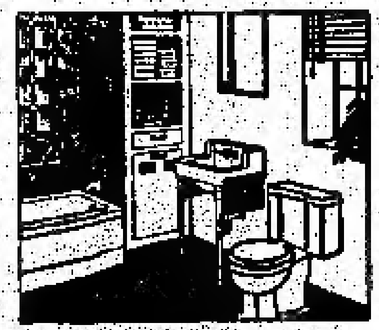
Napoléon par McBRIDE



NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: 674-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRES
PRETS SUR HYPOTHEQUES
133-135 Cedar 674-5287



Pour le meilleur . . .
confort . . .
essayez . . .
TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.—
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

MORRISON
Plumbing & Heating
164 rue Elgin - 674-0797

Transport DELONGCHAMP
COMPAGNIE LTEE
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 RUE LORNE SUDBURY
TELEPHONE 675-5611

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

LEBEL & FILS
142 Eyre 673-9535-6-7
Nettoyeurs et Teinturiers
Sudbury, Ontario

Magasin LALANDE
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES ET GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
OUVERT TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES
COIN KING & NOTRE-DAME
674-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité: Bois de charpente.
547 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.
J. S. DROUIN, gérant 673-5941

GRENON'S Motor Court
Route 69 - près de Richard Lake & quatre milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
— télévision
— radio
— téléphone
— chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
674-2761

Charette ESSO SERVICE
—Produits ESSO Imperial
—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)
—Déblayage (NEIGE, ETC, . . .)
969-2044
Hanmer, Ont.

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ-VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les âges, tous les goûts

122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Vient de paraître

Quatre nouveaux titres de la Collection Classiques Canadiens

M.-A. Lamarche — *Pierre Biard* — *P.-J. Chauveau* — *Marie de l'Incarnation*

FIDES vient d'ajouter quatre nouveaux titres à sa collection "Classiques Canadiens". Il s'agit de quatre auteurs bien différents les uns des autres.

M. A. LAMARCHE, O.P.

Plusieurs connaissent ce prêtre qui fut pendant un quart de siècle directeur de la **Revue Dominicaine.** Ecrivain racé, le Père Lamarche a signé des milliers d'articles sur les sujets les plus divers. Prédicateur aussi, et professeur, le Père Lamarche a une oeuvre imprimée et manuscrite assez abondante pour justifier pleinement le choix excellent de son neveu le R. Père Antonin Lamarche, O.P.

PIERRE BIARD

Le Père Biard est l'un des participants aux "Relations" des Jésuites, ces récits de nos premiers missionnaires. Ses textes, choisis par le R. Père Louis Pelletier, s.j. symbolisent bien le caractère de ces missionnaires qui les premiers, par leur présence sur cette terre d'Amérique, "illustrèrent la France et l'Eglise". Problèmes d'évangilisation, description du pays et des moeurs de ses habitants, récit des controverses internes qui entravaient la marche de son travail apostolique la "Relation" du Père Biard est un document de première importance, signalée par le R. Père Lucien Campeau, dans son introduction.

P.-J.-O. CHAUVEAU

Curieuse figure de notre histoire politique que ce premier premier ministre de la Province de Québec qui fut tour à tour poète, romancier, historien, orateur et éducateur! Ses textes, intelligemment choisis par M. André Labarrère-Paulé, nous le fait connaître sous des aspects souvent contradictoires mais intéressants puisque Chauveau représente assez bien la mentalité canadienne, au XIXième siècle.

MARIE DE L'INCARNATION

La R. Mère Marie Emmanuel Chabot, o.s.u. a su choisir dans la volumineuse correspondance de Marie de l'Incarnation les lettres qui illustrent la perfection humaine et spirituelle de la mystique canadienne. Les lire, c'est souhaiter en connaître davantage car Marie de l'Incarnation "parle de tout avec compétence" et nous donne en raccourci, d'extraordinaires aperçus des débuts de la Nouvelle-France.

Les "Classiques Canadiens" s'obtiennent maintenant par série de cinq facicules, unis dans un même étui, lorsque l'on achète la collection complète.

Chaque volume **$0.75**
Les 25 numéros de la série **$18.00**

LIBRAIRIE LOISIRS
122 rue Elm Est
TEL. 673-0700

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour .... SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

....
....
....
....
....
....
....
....
....

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ....

Nom .... mailez à
Adresse .... CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

LE COURRIER DOMINICAL

DU CONCILE VATICAN II

Les évêques seraient en faveur de la décentralisation de l'autorité...

PRINCE-ALBERT — Dans une interview accordée au "Prairie Messenger" et portant sur le Concile, S.E. Mgr Laurent Morin, évêque de Prince - Albert, a mentionné que, selon lui, deux aspects importants du Concile lui paraissent être le rôle que la liturgie sera appelée à jouer dans l'édification d'une société conforme à la volonté du Christ et l'unanimité des Pères sur la nécessité de décentraliser l'autorité ecclésiastique.

Mgr Morin a également exprimé l'espoir que les travaux de la deuxième session se dérouleront plus rapidement que ceux de la première et que, dans l'intervalle, les nouveaux schémas seront préparés selon les désirs du Saint-Père et des évêques.

Quand on lui a demandé si les évêques étaient d'accord sur la nécessité d'une plus grande liberté d'action l'évêque de Prince-Albert a répondu: "Ils sont unanimes, et il est clair que, si on juge d'après les interventions des évêques sur le schéma de la liturgie, des pouvoirs plus étendus devront être donnés aux conférences épiscopales ainsi qu'à chacun des évêques."

"Le fait que le Pape lui-même ait placé le schéma sur la liturgie au sommet de l'ordre du jour du Concile, prouve le souci pastoral du Concile," a déclaré Mgr Morin. "Cinq semaines de discussions sur le schéma ont non seulement donné une idée générale des différents rites en usage dans l'Eglise, mais ont surtout fait ressortir l'esprit véritable de l'employeur pour ramener le Christ dans le coeur des hommes du monde entier", a-t-il ajouté.

L'unité des chrétiens a fait l'objet de beaucoup de travail et de réflexion, a souligné l'évêque, mais seul Dieu et la bonne volonté des hommes décideront du moment de la réunion des chrétiens".

En général, a fait remarquer l'Evêque de Prince-Albert, la presse a considérablement aidé à faire connaître au monde les buts de l'Eglise au Concile, mais malheureusement, certains journaux ont surtout recherché le sensationnel. Il a donné comme exemple la mauvaise interprétation qu'ont donnée certains grands journaux aux commentaires du cardinal Léger sur le Concile.

Les évêques du Concile ont été priés d'appuyer la béatification d'un prêtre-journaliste-martyr

ROME (AVD) — Les évêques du Concile Oecuménique pendant qu'ils étudiaient le schéma sur les Moyens de Communication ont été priés par les Carmélites de demander à la Sacrée Congrégation des Rites d'appuyer la béatification d'un prêtre carmélite hollandais, journaliste martyr au camp de Dachau pendant la guerre.

Ancien recteur de l'Université de Nijmegen et rédacteur-en-chef d'un journal, le Père Titus Brandsma est le seul qui soit connu comme "le premier martyr du Socialisme National".

Le Pape Jean XXIII a dit que la biographie de 236 pages intitulé "Un Journaliste Martyr", par Mgr Fausto Vallainc, directeur de l'Office de Presse du Concile, l'a empêché de dormir pendant toute une nuit en automne dernier.

Dans la préface du livre, Raimondo Manzini, rédacteur-en-chef de l'OSSERVATORE ROMANO dit que le Père Brandsma était un excellent journaliste qui a montré, aux autres la façon dont il fallait se dédier à sa profession et "être prêt à mourir au service de la vérité."

En 1935, nommé prêtre conseiller pour tous les journaux catholiques en Hollande par l'archevêque Jan de Jong, plus tard cardinal d'Utrecht, durant l'occupation le Père Bransma a dit aux journalistes: "Un jour viendra où LaHaye nous fera faire de la propagande nazie." En 1941, l'armée d'occupation télégraphia des ordres de LaHaye à tous les bureaux de rédaction suivant lesquels, à l'avenir, seuls les communiqués et articles venant du Mouvement National Socialiste ou d'organisations sous sa coupe pourraient être imprimés.

Alors conseiller de presse de l'archevêque d'Utrecht, le Père Brandsma se rendit en dix jours dans trente bureaux de rédaction afin de créer un front unique contre la propagation de l'idéologie nationale socialiste "même si cela impliquait" la suspension ou la suppression d'un journal. Le 19 février il fut arrêté par les Nazis et condamné à la prison. Puis il fut transféré à Dachau où il fut tué le 26 juillet 1942 par une piqûre d'acide carbonique puis envoyé au four crématoire.

Missionnaire du Verbe Divin par le Rév. Raoul Wiltgen, s.v.d.

LA LOI REGISSANT . . .

(Suite de la page 1)

parlent "d'écoles publiques séparées".

Tandis que le mémoire des évêques fait mention des écoles publiques séparées tant au niveau primaire que secondaire y incluant les écoles normales, M. Raymond nous déclare qu'un deuxième mémoire présenté cette fois-ci par l'Association des Commissions bilingues des écoles d'Ontario traite des écoles primaires seulement et **contrairement au premier apporte une solution au problème,** soit l'article même de la loi qui permettrait au gouvernement d'établir un plan concret de financement de l'éducation par toute la province. Il s'agirait, une fois le coût moyen établi, d'égaliser l'évaluation par toute la province et établir un taux spécifique pour tous. La province paierait l'excédent du coût de l'éducation comparativement au montant total ramassé chez les contribuables. La chose se pratique avec succès en Alberta.

"Et dire que sur ce sujet-là tout le monde s'entend!"

Mise en garde contre une fausse image de l'Eglise

Le prêtre ne peut être relégué à la sacristie

"On présente une fausse image de l'Eglise quand on la prétend préoccupée uniquement de la vie éternelle, ignorant tout de son rôle, quand on veut garder ses ministres à la sacristie, sans autre fonction que d'accomplir des rites et d'administrer les sacrements. Le Royaume de Dieu, qui a son parachèvement dans l'au-delà, est tout de même à bâtir sur cette terre", a déclaré le R.P. Jules Paquin, S.J., qui a donné une communication sur le pasteur d'âmes et la santé mentale, à la conférence de l'action sociale et la santé mentale.

Il a souligné que la santé mentale comporte un équilibre sans cesse à refaire; les troubles émotionnels et les inadaptations comptent tout autant en ce domaine que les maladies caractérisées.

Le ministre du culte n'est-il pas présent dans les circonstances les plus pénibles de la vie?

La religion apporte d'ailleurs des réponses aux problèmes, aux questions les plus angoissantes que se pose l'humanité.

Le pasteur d'âmes se doit de prendre part aux mouvements d'éducation populaire; son influence s'exerce par contact direct chez les malades et leur entourage; il lui faut une connaissance juste de l'homme, une connaissance vraie de Dieu.

Si la préparation du pasteur d'âmes dans les sciences de l'homme progresse, il reste encore pour la compléter beaucoup à faire. Il aura souvent la consolation d'obtenir dans son action pastorale des résultats tangibles sur le plan humain lui-même et sur le plan surnaturel.

...çà vous regarde

Sainte-Beuve n'osait pas accepter le "beau risque de la foi" quand il écrivait en 1835: "Mes sentiments sont toujours voisinant le rocher de la foi, s'y brisant comme des vagues, plutôt qu'y prenant pied comme un naufragé qui aborde enfin." La foi n'est pas uniquement une grâce divine; elle est aussi une vertu théologale, une conquête. La foi catholique n'est pas pour les veules, les déliquescents, les gigolo, ou du moins pour ceux d'entre eux qui tiennent à le rester.

"Tout catholicisme, notait Julien Green, est vrai . . . s'il crucifie la nature, s'il heurte l'homme dans ses affections, s'il est dur, s'il est véhément . . . Tout catholicisme est suspect s'il ne dérange pas la vie de celui qui le pratique, s'il ne le marque pas aux yeux du monde, s'il ne l'accable pas, s'il ne fait pas de sa vie une passion renouvelée chaque jour."

Kateri fut entièrement catholique; elle adhéra complètement à la foi chrétienne. Par exemple, les dimanches, elle ne voulut pas besogner et les siens l'accablèrent d'injures. Le christianisme l'avait amolie, prétendirent-ils, et l'accoutumait à une vie fainéante. On ne lui laissa plus rien à manger ces jours-là, pour la contraindre, au moins par la faim, à suivre ses parents païens et à les aider dans leur travail. Kateri préféra se passer de toute nourriture. Vraiment, son catholicisme la dérangeait, la marquait aux yeux de sa tribu. Sa fermeté, que rien n'ébranlait, irrita de plus en plus ses connaissances. Quand elle se rendait à la chapelle, elles la firent poursuivre à coups de pierre par des gens ivres ou qui simulaient l'ivresse. C'est dire que son catholicisme l'accablait. Même que les adultes et les enfants la montraient du doigt, criaient après elle et l'appelaient par dérision, la chrétienne!

Il faudrait demander à la vénérable Kateri Tekakwitha un peu de sa foi pratique. Ne pas se laisser engluer par les bernements, et par les haussements d'épaules, et par les narquoiseries du premier venu. Aller de l'avant dans le calme et la sérénité, même si ça dérange, même si ça vous marque comme un être un peu à part, même si ça accable, et même si ça fait de votre vie une passion renouvelée chaque jour . . .

Adressez-vous au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec), pour la dernière brochure sur Kateri. Çà vous regarde!

RELATIONS

SOMMAIRE

Février 1963

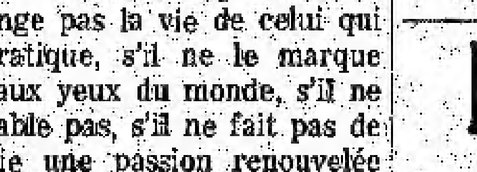
EDITORIAUX — Concile de pasteurs ou de docteurs? - Tenir ferme à Ottawa, bâtir français au Québec.

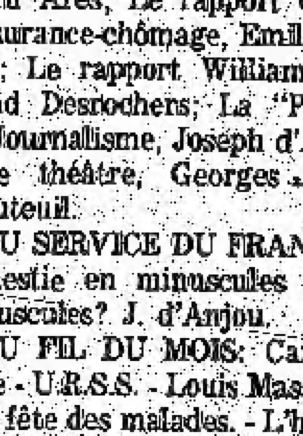
ARTICLES — La laïcité, Raymond Bourgault; Nazareth, Luigi d'Apollonia; Les bases spirituelles de l'unité, M. C. Matura; L'affaire Vandeput et la conscience chrétienne, Marcelle Marcotte; Le fait religieux au Québec, Richard Arès; Le rapport Gill et l'assurance-chômage, Emile Bouvier; Le rapport Williams, Edmond Desrochers; La "Presse" du Journalisme, Joseph d'Anjou.

Le théâtre, Georges - Henri d'Auteuil.

AU SERVICE DU FRANÇAIS: Modestie en minuscules ou en majuscules? J. d'Anjou.

AU FIL DU MOIS: Canada - Cine - U.R.S.S. - Louis Massignon - La fête des malades. - L'homme est plus grand que la nouvelle.



LIMPIDITÉ D'UNE ÂME

Si vous lisez un jour l'histoire de la vie de Marie de l'Incarnation, vous découvrirez en elle une femme d'un équilibre parfait. Elle suscite partout l'admiration de tous, par sa dignité, sa simplicité, par un mélange d'aisance et de modestie. Ces traits, nous dit un biographe, M. le Chanoine Beaumier, "offrent cette beauté simple et régulière, qui accompagne si bien une âme élevée". Marie de l'Incarnation nous présente une image rafraîchissante de quiétude dans les différents états de vie qu'elle connut. Comme épouse, mère et religieuse, elle est admirable. Par ses lettres à son fils, devenu Bénédictin, elle nous montre la fécondité spirituelle d'une maman sur l'âme et la destinée surnaturelle de son enfant. Toute sa vie elle est l'image de la limpidité de l'âme.